

# Microsoft License Terms

## TERMOS DE LICENÇA PARA SOFTWARE MICROSOFT

OFFICE 2019 DESKTOP

Última atualização em setembro de 2018

---

**SE VOCÊ MORA (OU SE O SEU LOCAL DE NEGÓCIO PRINCIPAL ESTIVER DENTRO) DOS ESTADOS UNIDOS, LEIA A CLÁUSULA DE ARBITRAGEM VINCULATIVA E A ISENÇÃO À AÇÃO COLETIVA NA SEÇÃO 9. ELA AFETA COMO RESOLVER CONTROVÉRSIAS.**

### **Obrigado por escolher a Microsoft!**

Dependendo de como o software Office foi obtido, este é um contrato de licença firmado entre (i) você e o fabricante do dispositivo ou do instalador que distribui o software com o seu dispositivo ou (ii) você e a Microsoft Corporation (ou, com base no seu local de residência ou, se for uma empresa, na sua matriz, uma de suas afiliadas) se você adquiriu o software de um varejista. A Microsoft é a fabricante dos dispositivos produzidos por ela ou uma de suas afiliadas e também o varejista caso você tenha adquirido o software diretamente da Microsoft.

Este contrato descreve seus direitos e as condições nas quais você pode usar o software Office. É necessário ler o acordo integral, inclusive todos os termos de licença complementares que acompanham o software e os termos vinculados, uma vez que todos os termos são importantes e, juntos, formam este contrato aplicável a você. É possível examinar os termos vinculados colando o link aplicável na janela do navegador.

**Ao aceitar este contrato ou usar o software, você concorda com todos estes termos e aprova a transmissão de determinadas informações durante a ativação e o uso do software de acordo com a Política de Privacidade da Microsoft descrita na Seção 4. Se você não aceitar nem cumprir estes termos, não poderá usar o software nem seus recursos.** Você poderá entrar em contato com o fabricante do dispositivo ou o instalador ou, se comprou o software diretamente, com o varejista, para se informar sobre a respectiva política de devolução e devolver o software ou o dispositivo em troca de um reembolso ou um crédito de acordo com essa política. Você deverá acatar essa política que, em troca de um reembolso ou um crédito, poderá exigir que você devolva o software com o dispositivo inteiro no qual o software está instalado, se for o caso.

### **1. Visão geral.**

- a. Aplicabilidade.** Este contrato se aplica ao software Office que foi pré-instalado em seu dispositivo ou adquirido de um varejista e instalado por você, a mídia na qual você recebeu o software (se for o caso), todas as fontes, os ícones, as imagens ou os arquivos de som incluídos no software e também todas as atualizações, os upgrades, os complementos ou os serviços da Microsoft para o software, a menos que outros termos sejam fornecidos com eles. Se este contrato contiver termos relativos a um recurso ou um serviço não disponível em seu dispositivo, eles não serão aplicáveis.
- b. Termos adicionais.** Termos adicionais da Microsoft e de terceiros poderão se aplicar ao uso que você faz de determinados recursos, serviços e aplicativos, dependendo dos recursos do seu dispositivo, como eles são configurados e como você os usa. Leia-o atentamente.

- (i) Alguns recursos do software oferecem um ponto de acesso ou dependem de serviços on-line, e o uso desses serviços às vezes é regido por termos e políticas de privacidade separados, como o Contrato de Serviços da Microsoft em ([aka.ms/msa](https://aka.ms/msa)). É possível ler estes termos e estas políticas, verificando os termos de uso do serviço aplicáveis. Os serviços poderão não estar disponíveis em todas as regiões.
- (ii) O fabricante ou o instalador também pode pré-instalar aplicativos, que estarão sujeitos a termos de licença separados.
- (iii) O software poderá incluir programas de terceiros que a Microsoft, não o terceiro, licencie para você de acordo com este contrato. As notificações, se houver, relativas ao programa de terceiros serão incluídas apenas para fins informativos.
- (iv) Enquanto o software estiver em execução, você poderá usar as respectivas fontes para exibir e imprimir conteúdo. É possível baixar as fontes temporariamente para uma impressora ou outro dispositivo de saída para imprimir conteúdo e incorporar fontes a conteúdos, conforme permitido pelas restrições de incorporação das fontes.

## 2. Direitos de Instalação e Uso.

- a. Licença.** O software é licenciado, não vendido. De acordo com este contrato de licença, concedemos a você o direito de instalar (se você tiver adquirido o software de um revendedor) e executar uma instância do software em seu dispositivo (o dispositivo licenciado), para uso por apenas uma pessoa por vez, mas somente se você cumprir todos os termos deste contrato. Consulte as Seções 12-14 abaixo para licenças e condições específicas para as versões de direitos limitados, determinadas regiões geográficas e edições especiais do software. A atualização ou o upgrade de um software não original com o software Microsoft ou de fontes autorizadas não transformam em original a sua versão anterior ou a versão atualizada e, nesse caso, você não dispõe de uma licença para usar o software.
- b. Dispositivo.** Neste contrato, “dispositivo” significa um sistema de hardware (físico ou virtual) com um dispositivo de armazenamento interno capaz de executar o software. Uma partição de hardware ou um blade é considerado como um dispositivo.
- c. Restrições.** O fabricante ou o instalador e a Microsoft reservam-se todos os direitos não expressamente concedidos neste contrato, por exemplo, os direitos previstos nas leis de propriedade intelectual. Por exemplo, esta licença veta e não lhe concede nenhum direito de:
  - (i) usar ou virtualizar recursos do software separadamente;
  - (ii) publicar, copiar, alugar, arrendar, transferir ou emprestar o software;
  - (iii) transferir o software (exceto conforme permitido por este contrato);
  - (iv) contornar de quaisquer restrições técnicas ou limitações no software;
  - (v) usar o software como software de servidor, para hospedagem comercial, disponibilizar o software para uso simultâneo por vários usuários através de uma rede, instalar o

software em um servidor e permitir que os usuários o acessem remotamente ou instalar o software em um dispositivo para uso apenas por usuários remotos;

- (vi) fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o software ou tentar fazer isso, exceto se as leis do país no qual você reside (ou, se você for uma pessoa jurídica, onde a sede da sua empresa está localizada) permitir isso mesmo que seu contrato não permita. Nesse caso, você poderá executar somente as ações permitidas pela lei ou
- (vii) ao usar recursos baseados na Internet, você não pode usar esses recursos de maneira que possa interferir com o uso de terceiros, ou tentar acessar ou usar qualquer serviço, dados, conta ou rede de forma não autorizada.

**d. Cenários multiuso.**

- (i) **Múltiplas versões.** Se, ao adquirir o software, você recebeu várias versões (como versões de 32 bits e 64 bits), poderá instalar e ativar apenas uma dessas versões por vez.
- (ii) **Conexões múltiplas ou agrupadas.** É vedado o uso do hardware ou do software para várias conexões ou conexões agrupadas ou para permitir que vários usuários ou computadores e dispositivos acessem ou usem o software indiretamente por meio do computador ou do dispositivo licenciado.
- (iii) **Uso em um ambiente virtualizado.** Esta licença permite instalar apenas uma instância do software para uso em um dispositivo, seja este físico ou virtual. Se você quiser usar o software em mais de um dispositivo virtual, deverá obter uma licença separada para cada instância.
- (iv) **Acesso remoto.** Você poderá acessar e usar o software instalado no dispositivo licenciado de outro dispositivo usando as tecnologias de acesso remoto, desde que o software instalado no dispositivo licenciado não esteja sendo usado simultaneamente por outro usuário. Outros usuários, em momentos diferentes, poderão acessar o dispositivo licenciado de outro dispositivo usando tecnologias de acesso remoto, mas somente em dispositivos licenciados separadamente para execução da mesma edição deste software ou de outra mais recente.
- (v) **Assistência remota.** É possível usar tecnologias de assistência remota para compartilhar uma sessão ativa sem obter nenhuma licença adicional para o software. A Assistência remota permite que um usuário se conecte diretamente a outro dispositivo do usuário, geralmente para corrigir problemas.

**e. Cópia de backup.** Você poderá baixar uma cópia de backup do software em ([office.com/backup](https://office.com/backup)) ou solicitar a cópia de backup ao Suporte ao Cliente ([aka.ms/mssupport](https://aka.ms/mssupport)), e poderá usar essa cópia para transferir o software se ele tiver sido adquirido como software autônomo de um varejista como descrito abaixo. O direito a uma cópia de backup não se aplica ao software do Home Use Program (consulte a Seção 14)

**3. Transferência para Terceiros.** As provisões desta seção não se aplicarão se você tiver adquirido o software na Área Econômica Europeia (EEA) e o transfira apenas para outra pessoa ou entidade dentro da EEA. Nesse caso, qualquer transferência do software e o direito de usá-lo deverão cumprir a lei aplicável.

**a. Software pré-instalado em dispositivo.** Se você tiver adquirido o software pré-instalado em um dispositivo, poderá transferir o software somente com o dispositivo licenciado diretamente para outro usuário. A transferência deverá incluir o software e, se fornecido com o dispositivo, um selo de autenticidade do

Office, incluindo a chave do produto (Product Key). Antes da transferência permitida, a outra parte deverá concordar que este contrato se aplicará à transferência e ao uso do software.

**b. Para software autônomo adquirido de um varejista.** Se você tiver adquirido o software de um revendedor como software autônomo, poderá transferir o software para outro dispositivo que pertença a você, mas não mais do que uma vez a cada 90 dias (exceto devido à falha de hardware, caso em que você poderá transferir antes disso). Se você transferir o software para outro dispositivo, o outro dispositivo passará a ser o “dispositivo licenciado.” Você também poderá transferir o software para um dispositivo que pertença a outra pessoa se (i) você for o primeiro usuário licenciado do software e (ii) o novo usuário concordar com os termos deste contrato. Sempre que transferir o software para um novo dispositivo, você deverá removê-lo do dispositivo anterior. Você não pode transferir o software para compartilhar licenças entre dispositivos.

- 4. Privacidade; Autorização para Uso de Dados.** A sua privacidade é importante para nós. Alguns recursos do software, ao serem usados, enviam ou recebem informações. Muitos desses recursos podem ser ativados ou desativados na interface do usuário, ou é possível optar por não usá-los. Ao aceitar este contrato e usar o software, você concorda que a Microsoft pode coletar, usar e divulgar as informações descritas na Declaração de Privacidade da Microsoft disponível em ([aka.ms/privacy](https://aka.ms/privacy)) e conforme descrito na interface do usuário associada aos recursos do software.
- 5. Software Autorizado e Ativação.** Você estará autorizado a usar esse software somente se estiver corretamente licenciado e o software tiver sido ativado adequadamente com uma chave do produto (Product Key) original ou por outro método autorizado. Quando você se conectar à Internet ao usar o software, este entrará em contato com a Microsoft ou sua afiliada automaticamente para confirmar que o software é original e que a licença está associada ao dispositivo licenciado. Dependendo da sua região geográfica, também é possível ativar o software manualmente pela Internet ou pelo telefone. Nos dois casos, ocorrerá a transmissão de determinadas informações e poderão ser aplicadas taxas de Internet, telefone e serviço de SMS. Durante a ativação (ou a reativação que poderá ser acionada por alterações nos componentes de seu dispositivo), o software poderá determinar que a instância instalada do software é falsificada, está licenciada incorretamente ou inclui alterações não autorizadas. Se ocorrer falha na ativação, o software tentará se reparar sozinho, substituindo qualquer software Microsoft falsificado pelo software original Microsoft. Se você ativar o software pela Internet, pode ser necessário reconectar periodicamente à Internet enquanto usa o software para confirmar a licença associada ao dispositivo licenciado. Se você não reconectar, o software poderá operar com funcionalidade reduzida. Você também poderá receber lembretes para obter uma licença adequada do software. É vedado burlar ou contornar a ativação. Determinadas atualizações, suporte e outros serviços só poderão ser oferecidos a usuários de software original da Microsoft.
- 6. Atualizações.** O software verifica periodicamente se há qualquer atualização e as baixa e instala. Você pode obter atualizações somente da Microsoft ou de fontes autorizadas e, ao aceitar este contrato, você concorda em receber esses tipos de atualizações automáticas sem qualquer notificação adicional.
- 7. Restrições Geográficas e de Exportação.** Se o seu software for de uso restrito a uma região geográfica específica, você poderá ativá-lo somente nessa região. Você também deverá estar em conformidade com todas as leis e os regulamentos nacionais e internacionais de exportação aplicáveis ao software, que incluem

restrições a destinos, usuários finais e uso final. Para obter mais informações sobre restrições de exportação, visite o site ([aka.ms/exporting](http://aka.ms/exporting)).

## 8. Procedimentos de Suporte e Reembolso

- a. **Para software pré-instalado em um dispositivo.** Para conhecer as opções gerais de suporte do software, entre em contato com o fabricante do dispositivo ou o instalador. Consulte o número de suporte fornecido com o software. Para outras atualizações e suplementos obtidos diretamente da Microsoft, esta poderá fornecer serviços de suporte limitados para software devidamente licenciado conforme descrito em ([aka.ms/mssupport](http://aka.ms/mssupport)). Se estiver pleiteando um reembolso, entre em contato com o fabricante ou instalador para conhecer as políticas de reembolso. Você deve acatar essas políticas que, em troca de um reembolso, poderão exigir que você devolva o software com o dispositivo inteiro no qual ele está instalado.
- b. **Para software adquirido de um varejista.** A Microsoft fornece serviços de suporte limitados ao software devidamente licenciado conforme descrito em ([aka.ms/mssupport](http://aka.ms/mssupport)). Se você tiver comprado o software de um revendedor e estiver procurando um reembolso e não puder obter um no local de aquisição do software, entre em contato com a Microsoft para obter informações sobre as políticas de reembolso da Microsoft. Consulte ([aka.ms/msoffices](http://aka.ms/msoffices)) ou, na América do Norte, ligue para (800) MICROSOFT ou consulte ([aka.ms/nareturns](http://aka.ms/nareturns)).

## 9. Arbitragem Legal e Renúncia de Ações Coletivas se você morar nos Estados Unidos ou, no caso de empresa, se sua sede for nos Estados Unidos. Do contrário, a Seção 9 não se aplica.

Esperamos que nunca haja controvérsias, mas, se houver, você e nós concordamos em tentar resolvê-las informalmente por 60 dias. Se não conseguirmos, você e nós concordamos com a **arbitragem individual legal perante a Associação Americana de Arbitragem (“AAA”) de acordo com a Lei de Arbitragem Federal (Federal Arbitration Act) (“FAA”) e não mover uma ação em um tribunal perante um juiz ou um júri.** Em vez disso, um árbitro neutro decidirá, e a decisão dele será definitiva exceto por um direito limitado de revisão previsto na FAA. **Não são permitidas ações e arbitragens coletivas, ações gerais com advogado particular e outros processos nos quais um indivíduo atue com uma função representativa. Também são proibidos processos individuais sem o consentimento de todas as partes.** “Nós” e “nosso” incluem a Microsoft, o fabricante de dispositivo e o instalador de software.

- a. **Controvérsias abrangidas—tudo exceto IP.** O termo “controvérsia” tem o sentido mais amplo possível. Ele inclui qualquer requerimento judicial ou extrajudicial ou controvérsia entre você e o fabricante ou o instalador, ou você e a Microsoft, referentes ao software, seu preço, publicidade, marketing, comunicações, sua transação de compra, cobrança, ou este contrato, de acordo com qualquer embasamento jurídico incluindo contrato, garantia, ato ilícito extracontratual, estatuto ou regulamento, **exceto controvérsias relacionadas à aplicação ou à validade dos direitos de propriedade intelectual de seus ou de nossos licenciados ou de seus próprios.**
- b. **Envio de notificação da controvérsia primeiro.** Se você tiver uma controvérsia, e nossos representantes de atendimento ao cliente não puderem resolvê-la, envie uma Notificação de Controvérsia pelo correio americano ao fabricante ou ao instalador, ATTN: LEGAL DEPARTMENT. Se a sua controvérsia for com a Microsoft, envie-a para a Microsoft Corporation, ATTN: CELA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond,

WA 98052-6399. Informe seu nome, endereço, meio de contato, o problema e o que você deseja. Está disponível um formulário em ([aka.ms/disputeform](https://aka.ms/disputeform)). Faremos o mesmo em caso de controvérsia com você. Após 60 dias, você ou nós poderemos iniciar uma arbitragem caso a controvérsia não seja resolvida.

- c. Opção de tribunal para pequenas causas.** Em vez de enviar uma Notificação de Controvérsia, poderá nos processar em um tribunal de pequenas causas em seu condado de residência (ou em caso de empresa, no local de sua sede) ou no local de nossa sede —King County, Washington, EUA, se a sua controvérsia for com a Microsoft—se você cumprir os requisitos do tribunal.
- d. Procedimentos de arbitragem.** A AAA conduzirá todas as arbitragens de acordo com suas Regras de Arbitragem Comercial (ou, se você for um indivíduo e usar o software para uso pessoal ou doméstico, ou se o valor da controvérsia for de US\$ 75.000,00 ou menos, seja você ou não um indivíduo, ou independentemente do seu uso do software, suas Regras de Arbitragem do Consumidor). Para obter mais informações, consulte ([aka.ms/adr](https://aka.ms/adr)) ou telefone para 1-800-778-7879. Para iniciar uma arbitragem, envie o formulário disponível em ([aka.ms/arbitration](https://aka.ms/arbitration)) para a AAA; envie por correio uma cópia para o fabricante ou o instalador (ou para a Microsoft, se a sua controvérsia for com a Microsoft). Em uma controvérsia que envolva US\$ 25.000 ou menos, qualquer audiência será telefônica, a menos que o árbitro tenha uma boa razão para conduzir uma audiência presencial. Todas as audiências em pessoa ocorrerão em seu condado de residência (ou, em caso de empresa, no local de sua sede) ou de nossa sede —King County, Washington, se sua controvérsia for com a Microsoft. Fica a seu critério. O árbitro poderá conceder indenizações para os mesmos danos para os quais um tribunal concederia indenizações a você individualmente. O árbitro poderá conceder uma medida cautelar ou ação declaratória a você individualmente para atender ao seu requerimento judicial ou extrajudicial individual. De acordo com as Regras da AAA, o árbitro decide em sua própria jurisdição, incluindo a arbitrabilidade de qualquer requerimento. Todavia, um tribunal tem autoridade exclusiva para impor a proibição de arbitragens coletivas ou com função representativa.
- e. Taxas e pagamentos de arbitragem.**
- (i) **Controvérsias envolvendo US\$ 75.000 ou menos.** O fabricante ou o instalador (ou a Microsoft, se a sua controvérsia for com a Microsoft) reembolsará imediatamente seus valores do processo e pagará os valores e as despesas da AAA e do árbitro. Se você rejeitar nossa última oferta de acordo por escrito feita antes da indicação do árbitro, sua controvérsia passará por todas as fases até a decisão de um árbitro (denominada “sentença”), e se o árbitro lhe conceder um valor maior do que essa última oferta por escrito, o fabricante ou o instalador (ou a Microsoft, se a sua controvérsia for com a Microsoft): (1) pagará a indenização da sentença ou US\$ 1.000, o que for maior; (2) pagará duas vezes seus honorários advocatícios razoáveis, se houver, e (3) reembolsará todas as despesas (incluindo valores e custos de testemunhas especializadas) realizadas pelo seu advogado de forma razoável na investigação, preparação e inscrição de seu requerimento judicial ou extrajudicial na arbitragem.
- (ii) **Controvérsias envolvendo mais de US\$ 75.000.** As regras da AAA regerão o pagamento de valores do processo e os honorários e despesas da AAA e do árbitro.

- f. Protocolar dentro de um ano.** Tanto você quanto nós devemos ingressar no tribunal de pequenas causas ou arbitrar qualquer requerimento judicial ou extrajudicial ou controvérsia (exceto controvérsias de propriedade intelectual—consulte a Seção 9.a) até um ano após a data na qual a controvérsia ou o requerimento puderem ser protocolados. Caso contrário, a controvérsia ou o requerimento serão permanentemente barrados.
  - g. Gravidade.** Se qualquer parte da Seção 9 (Arbitragem Legal e Renúncia de Ações Coletivas) for considerada ilegal ou inexecutável, o restante permanecerá em vigor (com a concessão de uma medida cautelar antes do início de qualquer processo judicial), exceto que, se uma declaração de ilegalidade parcial ou inexecutabilidade permitir uma arbitragem coletiva ou com função representativa, a Seção 9 será inexecutável em sua totalidade.
  - h. Conflito com as regras da AAA.** Este contrato prevalecerá em caso de conflitos com as Regras de Arbitragem Comercial da AAA ou das Regras de Arbitragem do Consumidor.
  - i. Microsoft como parte ou beneficiária de terceiros.** Se a Microsoft for o fabricante do dispositivo ou se você tiver adquirido o software de um varejista, a Microsoft será uma parte do contrato. Caso contrário, a Microsoft não será uma parte, mas será um beneficiário terceiro do contrato com o fabricante ou o instalador para resolver controvérsias por negociação informal ou arbitragem.
- 10. Lei Aplicável.** As leis do estado ou do país/região no qual você reside (ou, se você for uma empresa, onde sua sede estiver localizada) regerão todos os requerimentos judiciais ou extrajudiciais e as controvérsias sobre o software ou este contrato, incluindo requerimentos judiciais ou extrajudiciais de violação de contrato e requerimentos sob as leis de proteção do consumidor estaduais, leis de concorrência desleal, leis de garantia legal, por enriquecimento ilícito e ato ilícito extracontratual, independentemente do conflito dos princípios da lei, salvo se a FAA reger todas as disposições relacionadas à arbitragem.
- 11. Redes, dados e uso de Internet.** Alguns recursos do software e dos serviços acessados por meio do software podem exigir que seu dispositivo acesse a Internet. O acesso e o uso (incluindo despesas) podem estar sujeitos aos termos do contrato do seu provedor de Internet ou celular. Determinados recursos do software podem ajudá-lo a acessar a Internet de forma mais eficiente, mas os cálculos de uso do software podem ser diferentes das medidas do seu provedor de serviços. Você sempre será responsável por (i) entender e cumprir os termos dos seus próprios planos e contratos e (ii) por quaisquer problemas decorrentes do uso ou do acesso a redes, inclusive redes públicas/abertas. Você pode usar o software para se conectar a redes e para compartilhar as informações de acesso sobre essas redes apenas se você tiver permissão para fazê-lo.
- 12. Versões de direitos limitados.** Se a versão do software adquirida estiver marcada ou se destinar a um uso específico ou limitado, você só poderá usá-la conforme especificado. Você não poderá usar as seguintes versões do software para atividades comerciais, sem fins lucrativos nem geradoras de renda.
- a. Academic ou University.** Para uso acadêmico, você deverá ser aluno, fazer parte do corpo docente ou da equipe de uma instituição educacional no momento da compra.
  - b. Home e Student.**

c. **Military Appreciation.** Para licenciar um software marcado como edição “Military Appreciation”, é preciso que você seja um “Usuário Militar Qualificado”. Para ser um Usuário Militar Qualificado nos Estados Unidos, você deve ser um cliente autorizado do Armed Services Exchanges, de acordo com os estatutos e regulamentos federais aplicáveis dos EUA.

d. **Forças Canadenses.** Para licenciar um software marcado como edição “Canadian Forces”, é preciso que você seja um “Cliente Autorizado CANEX”. Clientes Autorizados CANEX são:

- Membros das Forças Armadas Canadenses (CAF) (Membro da Reserva ou Regular) e suas famílias;
- Veteranos (ex-membros das CAF) e suas famílias, inclusive famílias de veteranos falecidos;
- Membros de equipe militar estrangeira que atualmente servem as Forças Armadas Canadenses e suas famílias;
- Equipe Atual do Fundo Não Público, Forças Canadenses (NPF, CF);
- Equipe atual dos Centros de Recursos de Famílias de Militares (MFRCs);
- Servidores públicos atuais do Departamento de Defesa Nacional (DND) e suas famílias;
- Servidores e ex-servidores da Polícia Montada Canadense Real (RCMP) e suas famílias;
- Equipe atual do Defense Research and Development Canada (DRDC) e suas famílias;
- Equipe atual do Defense Construction Canada (DCC) e suas famílias;
- Coronéis e Capitães Honorários (N), Tenentes-Coronéis/Comandantes e suas famílias;
- Membros da família da Equipe do NPF, CF ou
- Membros da família de MFRCs.

**13. Direitos do Consumidor; Variações Regionais.** Este contrato descreve determinados direitos previstos em lei. Você poderá ter outros direitos, incluindo os direitos do consumidor, de acordo com as leis do seu estado ou país. Você também poderá ter direitos em relação à parte de quem o software foi adquirido. O presente contrato não altera esses outros direitos se as leis do seu estado ou país não o permitirem. Por exemplo, se você tiver adquirido o software em uma das regiões a seguir, ou leis obrigatórias do país forem aplicáveis, as seguintes disposições se aplicarão a você:

a. **Austrália.** As referências à “Garantia Limitada” são referências à garantia contratual fornecida pela Microsoft ou pelo fabricante ou o instalador. Esta garantia é fornecida além de outros direitos e recursos



que você possa ter previstos em lei, incluindo seus direitos e recursos de acordo com as garantias aos consumidores previstas na Lei do Consumidor Australiana. Nenhuma parte deste contrato limita ou altera esses direitos e recursos. Em particular:

- (i) As políticas de suporte e reembolso da Microsoft, indicadas na Seção 8, estão sujeitas à Lei do Consumidor Australiana;
- (ii) a garantia ao consumidor prevista na Lei do Consumidor Australiana aplica-se ao software de avaliação e teste, como descrito na Seção 16;
- (iii) a garantia ao consumidor prevista na Lei do Consumidor Australiana aplica-se ao software, não obstante a exclusão de garantias expressas e implícitas na seção intitulada 'GARANTIA LIMITADA'; e
- (iv) as limitações de recursos e as exclusões de danos na seção intitulada 'GARANTIA LIMITADA' não se aplicam às garantias do consumidor previstos na Lei do Consumidor Australiana e aos seus direitos e recursos sob tal lei.

Para mais informações sobre seus direitos sob a Lei do Consumidor Australiana, consulte o documento em ([aka.ms/acl](http://aka.ms/acl)).

Nesta seção, “mercadorias” refere-se ao software para o qual a Microsoft, o fabricante ou o instalador fornecem a garantia contratual. Nossas mercadorias vêm com garantias que não podem ser excluídas mediante a Lei de Consumo Australiana. Você está qualificado para uma substituição ou reembolso por uma falha significativa e compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsto. Você também terá o direito de ter as mercadorias reparadas ou substituídas se elas não forem de qualidade aceitável e se a falha não for significativa.

- b. Canadá.** Você poderá interromper o recebimento de atualizações em seu dispositivo desativando o acesso à Internet. Se e quando você restabelecer conexão à Internet, o software retomará a verificação e a instalação de atualizações.
- c. União Europeia.** A restrição de uso acadêmico na seção acima intitulada “Versões de Direitos Limitados, Academic ou University” podem não se aplicar a você. Seus direitos de uso estarão em conformidade com leis locais que estejam sujeitas a alteração.
- d. Alemanha e Áustria.**
  - (i) **Garantia.** O software devidamente licenciado desempenhará as funções de forma substancial conforme descrito nos materiais da Microsoft que acompanham o software. No entanto, o fabricante ou o instalador e a Microsoft não fornecem garantia contratual relativa ao software licenciado.
  - (ii) **Limitação de responsabilidade.** No caso de conduta intencional, negligência grave, requerimentos judiciais ou extrajudiciais com base na Lei de Responsabilidade Civil sobre Produtos (Product Liability Act), bem como em caso de morte ou danos físicos ou pessoais, o fabricante, o instalador ou a Microsoft serão responsáveis de acordo com a legislação.

Sujeito à sentença precedente, o fabricante, o instalador ou a Microsoft só serão responsáveis por negligência leve se violarem obrigações contratuais significativas, cujo cumprimento viabilize o devido

cumprimento deste contrato, cuja violação prejudique a finalidade deste contrato e em cuja conformidade uma determinada parte confie (chamadas “obrigações cardeais”). Em outros casos de negligência leve, o fabricante, o instalador ou a Microsoft não serão responsáveis.

**e. Japão.** Se você vive no Japão ou se adquiriu o software de um varejista como software autônomo enquanto morava no Japão, concedemos a você os seguintes direitos sob nossas licenças, desde que você cumpra todos os termos deste contrato: você também poderá instalar e usar uma segunda cópia do software em um segundo dispositivo licenciado para seu uso como usuário licenciado do primeiro dispositivo licenciado. Se você adquiriu o software pré-instalado em um dispositivo enquanto vivia no Japão, poderá baixar uma cópia de backup do software em [office.com/backup](http://office.com/backup) e usar tal cópia de backup apenas para reinstalar o software no mesmo dispositivo licenciado.

**14.Home Use Program.** Você deve ser um “Usuário do Home Use Program” para usar o software designado como “Home Use Program”. Para ser um Usuário do Home Use Program, você deve se enquadrar em ambas as exigências a seguir:

- funcionário de uma organização que tenha um contrato de Licenciamento por Volume da Microsoft com Software Assurance ativo ou que já teve Software Assurance ativo e cumpra certos critérios, e
- Usuário de uma cópia do software ou um produto que inclua o software licenciado ao seu empregador sob o contrato de Licenciamento por Volume.

Se tiver dúvidas sobre sua elegibilidade como Usuário do Home Use Program, entre em contato com o seu empregador.

**15.Pacotes de Idiomas e Ferramentas de Revisão.** Se adquirir um pacote de idiomas ou revisor de texto que ofereça suporte a uma versão do software em idiomas adicionais, você poderá usar os idiomas adicionais incluídos nesse pacote ou ferramenta. Os pacotes de idiomas e as ferramentas de revisão fazem parte do software e não podem ser usados separadamente.

**16.Avaliação e Teste.** Para uso de avaliação (teste ou demonstração), você não poderá vender o software (inclusive o software marcado como "NFR" ou "Revenda Proibida") ou usá-lo após o período de avaliação. O software de avaliação (ou de teste ou de demonstração) não pode ser usado em um ambiente operacional ativo. Uma parte do software pode ser licenciada por um período de avaliação. Seus direitos de uso do software de avaliação estão limitados ao período de avaliação. O software de avaliação e a extensão do período de avaliação são determinados durante o processo de ativação ou download. Você pode ter a opção de converter seus direitos de avaliação para direitos de assinatura ou direitos permanentes se forem apresentados a você no término do seu período de teste. Após a expiração de um período de avaliação sem conversão, a maioria dos recursos do software de avaliação irá parar de funcionar. **OS SOFTWARES DE AVALIAÇÃO E TESTE SÃO LICENCIADOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM", E VOCÊ ASSUME O RISCO INTEGRAL EM RELAÇÃO À QUALIDADE E AO DESEMPENHO DO SOFTWARE. SE HOVER DEFEITOS COMPROVADOS NO SOFTWARE, VOCÊ ASSUME O CUSTO TOTAL DE TODOS OS SERVIÇOS OU REPAROS. A MICROSOFT NÃO OFERECE GARANTIAS NEM CONDIÇÕES EXPRESSAS. VOCÊ PODERÁ TER DIREITOS DE CONSUMIDOR ADICIONAIS DE ACORDO COM SUAS LEIS LOCAIS, OS QUAIS ESTE CONTRATO NÃO PODE ALTERAR. ATÉ O LIMITE PERMITIDO PELAS LEIS LOCAIS, A**

**MICROSOFT EXCLUI TODAS E QUAISQUER GARANTIAS LEGAIS DE PADRÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA E NÃO VIOLAÇÃO.**

**17. Reserva de Direitos e Comentários.** Exceto se expressamente estabelecido neste contrato, a Microsoft não outorga a você uma licença ou outros direitos de nenhum tipo sob nenhuma patente, conhecimento especializado, segredos comerciais, marcas registradas ou outra propriedade intelectual pertencentes ou controladas pela Microsoft ou por qualquer entidade relacionada, incluindo, entre outros, nome, imagem comercial, logotipo ou equivalentes. Se você fornecer à Microsoft qualquer proposta, sugestões, feedback, incluindo, entre outros, ideias para novos produtos, tecnologias, promoções, nomes de produtos, feedback de produtos e melhorias de produtos (“Feedback”), você dará à Microsoft, sem custo, royalties ou outras obrigações com você, o direito de usar, criar, criar trabalhos derivados, usar, compartilhar e comercializar seu Feedback de qualquer forma e para qualquer finalidade. Você não deverá fornecer Feedback que esteja sujeito a uma licença que exija que a Microsoft licencie seu software, suas tecnologias ou sua documentação a quaisquer terceiros simplesmente porque a Microsoft inclui seu Feedback neles.

**18. Acordo Integral.** Este contrato (juntamente com os termos de licença impressos ou outros que acompanham os suplementos, os upgrades, as atualizações e os serviços de software que são fornecidos pelo fabricante ou instalador ou a Microsoft e que são usados por você) e os termos contidos nos links da Web listados neste contrato representam o acordo integral do software e quaisquer suplementos, atualizações, upgrades e serviços (a menos que o fabricante ou instalador ou a Microsoft forneçam outros termos com esses suplementos, atualizações, upgrades ou serviços). Você poderá ler este contrato depois que seu software estiver em execução acessando ([aka.ms/useterms](http://aka.ms/useterms)) ou Arquivo - Conta - Sobre no software. Você também poderá examinar os termos em qualquer um dos links neste contrato após a execução do seu software, digitando as URLs na barra de endereços do navegador, sendo que você concorda em fazê-lo. Você concorda que lerá os termos antes de usar o software ou os serviços, inclusive quaisquer termos vinculados. Você compreende que, com o uso do software e dos serviços, você homologa este contrato e os termos vinculados. Além disso, há links informativos neste contrato. Os links que contêm notificações e termos vinculantes são:

- [Declaração de Privacidade da Microsoft \(aka.ms/privacy\)](http://aka.ms/privacy)
- [Contrato de Serviços da Microsoft \(aka.ms/msa\)](http://aka.ms/msa)

\*\*\*\*\*

**GARANTIA LIMITADA – FABRICANTE/INSTALADOR DO DISPOSITIVO**

O fabricante ou o instalador do dispositivo garante que o software adequadamente licenciado será executado em plena conformidade com o que está descrito em qualquer material da Microsoft fornecido com o software. Se você obtiver atualizações ou suplementos diretamente da Microsoft durante o prazo de 90 dias desta garantia limitada, a Microsoft fornecerá esta garantia limitada para eles. Esta garantia limitada não abrange problemas causados por você, decorrentes da não observância das instruções ou causados por eventos além do controle razoável do fabricante, do instalador ou da Microsoft. A garantia limitada iniciará quando o primeiro usuário da sua cópia do software adquirir essa cópia e durará 90 dias. Quaisquer suplementos, atualizações ou software de substituição que

you receive from the manufacturer or installer or from Microsoft during this 90-day period will also be covered, but only for the remainder of the 90-day period or for 30 days, whichever is longer. The transfer of the license for the software will not extend the limited warranty.

The manufacturer or installer and Microsoft do not offer other warranties or contractual conditions. **The manufacturer or installer and Microsoft exclude all warranties and legal conditions, including those of standards of commercialization, suitability for a specific purpose and non-violation. If your local law does not permit the exclusion of legal warranties, in this case, all legal warranties or conditions will be applicable only during the term of this limited warranty and will be limited to the extent permitted by your local law. If your local law requires a longer warranty term, despite the contract, a longer term will be applied, but you will only be able to obtain the resources permitted in this contract.**

If the manufacturer or installer or Microsoft violate the limited warranty, at its discretion, it (a): (i) will repair or replace the software at no additional cost or (ii) will accept the return of the software (or, at its discretion, the device in which the software was pre-installed) and will refund the purchase price, if any. The manufacturer or installer (or Microsoft, if you purchased the software directly from it) will also be able to repair or replace supplements, updates and replacements of the software or refund the purchase price for them, if any. These are its only remedies for violation of this limited warranty. If you have any claim against Microsoft, you will be able to recover only direct damages up to the purchase price for the software (or up to US\$ 50.00 if you purchased the software for free). **To obtain a refund, you must provide a copy of your purchase receipt and comply with the manufacturer's or installer's return policy. If provided with the device, the original certificate of authenticity including the product key (Product Key) must remain affixed to the device.**

**Except for repair, replacement or refund by the manufacturer or installer or that Microsoft may provide, you will not be able to claim, under this limited warranty, any other part of this contract or on any basis, in any jurisdiction, damages or other remedy, including lost profits or direct, consequential, special, indirect or incidental damages.** The limitations of remedies and the exclusions of damages in this contract will apply even if repair, replacement or refund of the software does not fully compensate you for any losses or if the manufacturer, installer or Microsoft knew or should have known of the possibility of such damages or if the remedy does not fulfill its essential purpose. Some states and countries prohibit the exclusion or limitation of incidental, consequential or other damages; therefore, the limitations or exclusions above may not apply to your case. **If your local law permits you to be compensated for damages by the manufacturer, installer or Microsoft, even in violation of this contract, the indemnification will not be able to exceed the purchase price for the software (or up to US\$ 50.00, if you purchased the software for free).**

#### **PROCEDIMENTOS DE GARANTIA**

To obtain a service or a refund, you must provide a copy of your purchase receipt and comply with the manufacturer's or installer's return policy, which may require you to return the software with the device in which the software is installed; the certificate of authenticity including the product key (Product Key) (if provided with the device) must remain affixed.

Entre em contato com o fabricante ou instalador pessoalmente ou ligue gratuitamente para o número fornecido com o dispositivo para saber como obter o serviço de garantia do software. Se a Microsoft for o fabricante do seu dispositivo ou se você tiver adquirido o software de um varejista, entre em contato com a Microsoft:

1. Estados Unidos e Canadá Para obter um serviço de garantia limitado ou obter informações sobre como obter um reembolso para o software adquirido nos Estados Unidos e no Canadá, entre em contato com a Microsoft pelo telefone em (800) MICROSOFT; pelo correio enviando uma carta para Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 ou visite ([aka.ms/nareturns](http://aka.ms/nareturns)).
2. Europa, Oriente Médio e África. Se você adquiriu o software na Europa, no Oriente Médio ou na África, a Microsoft Ireland Operations Limited faz a garantia limitada. Para fazer um requerimento judicial ou extrajudicial sob a garantia limitada, você deverá entrar em contato com a Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Ireland ou com a afiliada Microsoft que opera em seu país ([aka.ms/msoffices](http://aka.ms/msoffices)).
3. Austrália. Se você adquiriu o software na Austrália, entre em contato com a Microsoft para fazer um requerimento judicial ou extrajudicial pelo telefone 13 20 58 ou pelo correio em Microsoft Pty Ltd, 1 Epping Road, North Ryde NSW 2113 Australia.
4. Outros países. Se você adquiriu o software em outro país, entre em contato com a afiliada Microsoft que opera em seu país ([aka.ms/msoffices](http://aka.ms/msoffices)).

\*\*\*\*\*

#### **GARANTIA LIMITADA – VAREJO**

A Microsoft garante que o software adequadamente licenciado será executado em plena conformidade com o que está descrito em qualquer material da Microsoft fornecido com o software. Esta garantia limitada não abrange problemas causados por você, decorrentes da não observância das instruções ou causados por eventos além do controle razoável da Microsoft. A garantia limitada será iniciada quando o primeiro usuário da sua cópia do software adquirir essa cópia e durará por um ano. Quaisquer suplementos, atualizações ou software de substituição que você receba da Microsoft durante esse ano também estarão cobertos, mas somente pelo restante desse período de um ano ou por 30 dias, o que for maior. A transferência do software não estenderá a garantia limitada.

A Microsoft não oferece outras garantias nem condições contratuais. **A Microsoft exclui as condições e as garantias legais, inclusive aquelas relacionadas aos padrões de comercialização, adequação a uma finalidade específica e não violação. Se a sua lei local não permitir a exclusão de garantias legais, nesse caso, todas as garantias legais ou condições serão aplicáveis apenas durante o prazo desta garantia limitada e estarão limitadas na medida permitida pela sua lei local. Se a sua lei local exigir um prazo maior de garantia limitada, apesar do contrato, um prazo mais longo será aplicado, mas você poderá obter somente os recursos permitidos neste contrato.**

Se a Microsoft violar sua garantia limitada, ela, a seu critério: (i) reparará ou substituirá o software sem custos adicionais ou (ii) aceitará a devolução do software (ou, a seu critério, o dispositivo com a marca da Microsoft no qual o software foi pré-instalado) e fará o reembolso do valor pago, se houver. **Esses são os seus únicos recursos pela**

**violação desta garantia limitada.** Esta garantia limitada oferece direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de acordo com cada estado ou país.

**Exceto qualquer reparo, substituição ou reembolso que a Microsoft possa fornecer, você não poderá pleitear, de acordo com esta garantia limitada, nenhuma outra parte deste contrato ou com base em nenhum embasamento, indenizações ou outro recurso, inclusive lucros cessantes ou danos diretos, consequenciais, especiais, indiretos ou incidentais.** As limitações de recursos e as exclusões de danos neste contrato se aplicarão mesmo se o reparo, a substituição ou o reembolso do software não compensar você plenamente por quaisquer perdas, ou se a Microsoft souber ou tiver a obrigação de saber sobre a possibilidade dos danos ou se o recurso não cumprir sua finalidade essencial. Alguns estados e países proíbem a exclusão ou a limitação de danos incidentais, consequenciais ou outros danos; portanto, as limitações ou as exclusões acima podem não se aplicar ao seu caso. **Se sua lei local permitir que você seja ressarcido por danos da Microsoft, mesmo em contraposição a este contrato, a indenização não poderá ser superior ao valor que você pagou pelo software (ou até US\$ 50,00, se você tiver adquirido o software gratuitamente).**

### **PROCEDIMENTOS DE GARANTIA**

Para obter um serviço ou um reembolso você deverá fornecer uma cópia de seu comprovante de compra e cumprir as políticas de devolução da Microsoft, que poderão exigir que você desinstale o software e o devolva para a Microsoft ou devolva o software com o dispositivo com marca da Microsoft no qual o software estiver instalado; o rótulo de certificado de autenticidade incluindo a chave do produto (Product Key) (se fornecido com o seu dispositivo) deverá permanecer afixado.

1. **Estados Unidos e Canadá** Para obter um serviço de garantia limitado ou obter informações sobre como obter um reembolso para o software adquirido nos Estados Unidos e no Canadá, entre em contato com a Microsoft pelo telefone em (800) MICROSOFT; pelo correio enviando uma carta para Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 ou visite ([aka.ms/nareturns](http://aka.ms/nareturns)).
2. **Europa, Oriente Médio e África**. Se você adquiriu o software na Europa, no Oriente Médio ou na África, a Microsoft Ireland Operations Limited faz a garantia limitada. Para fazer um requerimento judicial ou extrajudicial sob a garantia limitada, você deverá entrar em contato com a Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Ireland ou com a afiliada Microsoft que opera em seu país ([aka.ms/msoffices](http://aka.ms/msoffices)).
3. **Austrália**. Se você adquiriu o software na Austrália, entre em contato com a Microsoft para fazer um requerimento judicial ou extrajudicial pelo telefone 13 20 58 ou pelo correio em Microsoft Pty Ltd, 1 Epping Road, North Ryde NSW 2113 Australia.
4. **Outros países**. Se você adquiriu o software em outro país, entre em contato com a afiliada Microsoft que opera em seu país ([aka.ms/msoffices](http://aka.ms/msoffices)).